



Lasata recliner

Operating instructions

carolina
an OFS company

carolina.ofs.com

800.763.0212

10.24



Lasata reclinable del paciente

Instrucciones de funcionamiento

carolina
an OFS company

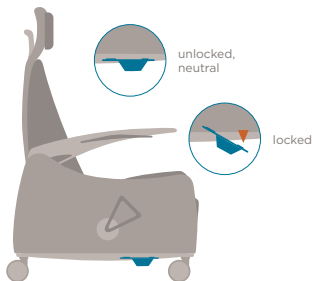
carolina.ofs.com

800.763.0212

10.24

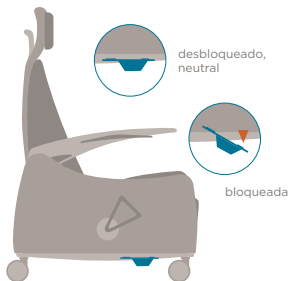
Dual sided central locking caster pedals

- With foot, apply pressure on the red lock symbol. By design, only the right front-facing, and left rear-facing casters lock securing the recliner in a locked position
- With foot, apply pressure on the green unlock symbol. The casters will unlock when in the neutral, level position of the pedal



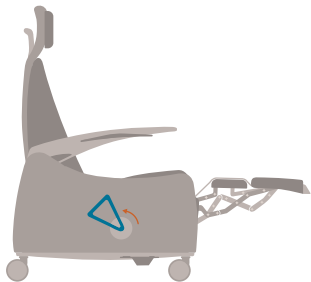
Pedales con ruedas de bloqueo central de doble cara

- Con el pie, aplique presión sobre el símbolo del candado rojo. Por diseño, solo las ruedas delanteras derechas y las traseras izquierdas se bloquean asegurando el sillón reclinable en una posición bloqueada
- Con el pie, aplique presión sobre el símbolo verde de desbloqueo. Las ruedas se desbloquearán cuando estén en la posición neutra y nivelada del pedal



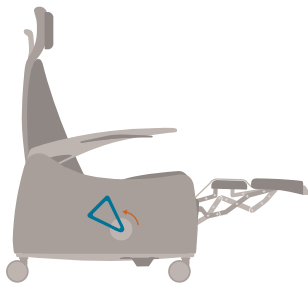
Foot ottoman handle

- Using your hand, grip the foot ottoman handle and rotate from front to back of the recliner for foot ottoman to extend
- Using your hand, grip the foot ottoman handle and rotate from back to front of the recliner to close the foot ottoman



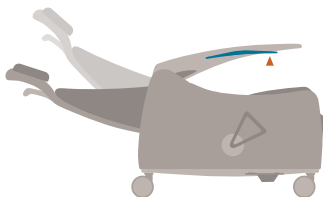
Otomana de pie

- Con la mano, agarre el pie de la otomana y gire de adelante hacia atrás del sillón reclinable para que la otomana se extienda
- Con la mano, agarre el pie de la otomana de pie y gire de atrás hacia adelante del sillón reclinable para cerrar la otomana de pie



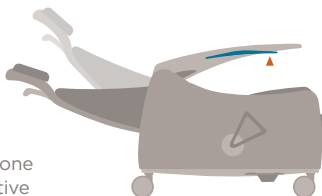
Dual back recliner activation paddles

- Located under each arm, press the paddles for back to activate and recline
- Located under each arm, press the paddles for back to activate to return to upright position



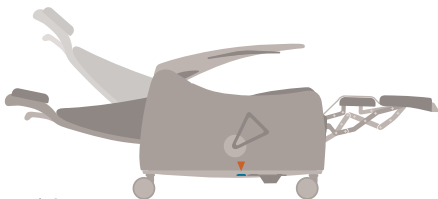
Paletas de activación reclinables con respaldo doble

- Ubicado debajo de cada brazo, presione las paletas hacia atrás para activar y reclinarse
- Ubicado debajo de cada brazo, presione las paletas para que la espalda se active y regrese a la posición vertical



Dual sided trendelenburg pedal

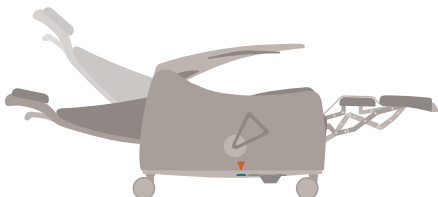
- Begin with the unit fully reclined and the foot ottoman extended. To activate, step on trendelenburg foot pedal (heart) while applying pressure on the recliner's back to lock into Trendelenburg position.
- To return recliner to its normal reclined position press down on trendelenburg pedal and recliner automatically return to normal position



Trendelenburg is not offered on the bariatric models

Peddle trendelenburg de doble cara

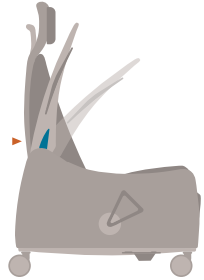
- Para operar la función de trendelenburg, presione hacia abajo el pedal (corazón) de trendelenburg mientras empuja hacia abajo en la parte posterior de este sillón reclinable de bloqueo a la posición de trendelenburg
- Para devolver el sillón reclinable a su posición reclinada normal, presione el pedal de trendelenburg y el sillón reclinable regresará automáticamente a la posición normal



Trendelenburg no se ofrece en los modelos bariátricos

Dual sided pivoting arm lock

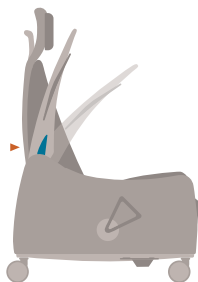
- For the arm to pivot up, simply lift the lever upward while lifting the arm for raised position.
- For the arm to pivot down, simply lift the lever upward while lowering the arm for down position.
- Once placed in the fully raised or fully lowered position, the arm will automatically lock.



Dual sided pivoting arms is not offered on bariatric models, they remain stationary. All models are also available as stationary arms without pivoting lever.

Bloqueo de brazo giratorio de doble cara

- Bloqueo de brazo pivotante de doble cara
Para que el brazo gire hacia arriba, simplemente levante la palanca hacia arriba mientras levanta el brazo para la posición elevada.
- Para que el brazo gire hacia abajo, simplemente levante la palanca hacia arriba mientras baja el brazo para bajarlo.
- Una vez colocado en la posición completamente elevada o completamente bajada, el brazo se bloqueará automáticamente.



Los brazos pivotantes de dos lados no se ofrecen en los modelos bariátricos, permanecen estacionarios. Todos los modelos también están disponibles como brazos estacionarios sin palanca pivotante.

Care and maintenance

Carolina products are manufactured with careful attention to detail and with an on-going commitment to achieve a level of quality that is free of defects in materials and workmanship, given normal use and proper care.

Carolina offers an extensive program of graded-in textiles. Regular cleaning of the chair will enhance longevity of the product.

Activate chair mechanisms periodically to ensure proper function of moving parts.

Lasata bariatric and orthopedic models are available.

Safety information

- Do not sit on arms
- Do not sit on extended foot ottoman
- Close the foot ottoman when not in use
- Do not use recliner as patient transport
- Do not lift the chair by the outside back
- Keep casters locked when not in use
- Do not remove this tag

For more information refer to warranty, terms and conditions on our website.



Cuidado y mantenimiento

Los productos de Carolina se fabrican con cuidadosa atención a los detalles y con un compromiso continuo para lograr un nivel de calidad libre de defectos en materiales y mano de obra, dado el uso normal y el cuidado adecuado.

Carolina ofrece un extenso programa de textiles calificados. La limpieza regular de la silla aumentará la longevidad del producto.

Active los mecanismos de la silla periódicamente para garantizar el correcto funcionamiento de las piezas móviles.

Se encuentran disponibles modelos bariátricos y ortopédicos de Lasata.

Información de seguridad

- No te sientes en los brazos
- No te sientes en una otomana de pie extendido
- Cierre la otomana de pie cuando no esté en uso
- No utilice el sillón reclinable como transporte del paciente
- Mantenga las ruedas bloqueadas cuando no estén en uso
- No elimines esta etiqueta

Para obtener más información, consulte la garantía, los términos y condiciones en nuestro sitio web.

